

| | | | |
|---------------------|---|--------------------------------|-------------------------|
| Genre du véhicule | Marque de fabrication | Type | Fiche d'homologation N° |
| Voiture de tourisme | B M W | 3 1 8 | CH 0072 50 |
| Constructeur | Bayerische Motoren Werke, Aktiengesellschaft, D-8 München (ERD) | | |
| Identification | "BMW 3 modèle 18" sur la plaquette du constructeur | | |
| | "CH 0072.50" sur la plaquette MOTAG. *) | | |
| Plaquette constr. | dans le compartiment du moteur, à droite, à l'arrière, à l'intérieur de l'aile | | |
| N° du châssis | dans le compartiment du moteur, à droite, à l'arrière, en haut, à l'intérieur de l'aile | | |
| Ident. du moteur | "1,8 NB" à l'arrière, en haut, sur flasque du démarreur | | |
| Importateur princ. | M.O.T.A.G., BMW IMPORT (SCHWEIZ), Industriestrasse, 8157 Dielsdorf | | |
| Véhicule homologué | 5150214 | Signes fixes dans code du type | BMW 3 modèle 18 |

| | | | |
|--------------------|---|-----------------|---|
| Chassis | | Moteur | |
| Nombre d'essieux | 2 | Marque | B M W |
| Direction | mécanique | Type | 1,8 NB |
| Transmission | mécanique synchronisée ou automatique | Construction | en ligne |
| Nombre de vitesses | 4 resp. 3 | Carburant | B |
| Frein de service | hydraulique, 2-circuits, AV=disques/AR=exp.interne, assistance par dépression, sur toutes les roues | Refroidiss. | eau |
| | limiteur sur les roues AR | Alésage | 89 |
| Frein auxiliaire | circuits 1 + 2 du frein de service | Cylindree | 1706 |
| | | Puissance en CV | 99 DIN |
| Frein d'arrêt | mécanique, à expansion interne, sur les roues AR | Bruit | 82 dB/A à 1/min |
| Ralentisseur | par contrôle du niveau; lampe-témoin combinée | Silencieux | 2 pots 552 x 90 x 130 / 550 x ø 160 mm |
| Contrôle 2 circ. | | Mesure des gaz | ECE-15 **) |
| | | Déparasitage | 003 annexe 8, chiffres 3+4 "A+2" ECE 10 |

| | | | |
|--|------------------------------|--|--------------|
| Carrosserie | | Poids | |
| Nombre de portes | 2 | avant | 570 |
| Ceintures sécurité | ***) | à vide | 470 |
| Cale | verrouillage de la direction | Charge utile | 110 |
| Antivol | | Poids total | 680 |
| Nombre de places | 5 av 2 centre ar 3 | Poids fabr. | 1420 |
| Dimensions | int. ext. | Dimens. pneus | 165 SR 13 |
| Longueur | 4355 | Ply / bar | - / 1,8 |
| Largeur | 1610 | Charge | 750 |
| Hauteur | 1390 | pour V max | 180 |
| Porte à faux | lat. av. ar. | Jantes | 5Jx13 H2 |
| | 700 | | 5Jx13 H2 |
| Distance volant - vers l'avant du véhicule | 1000 | Garantie poids remorquable avec frein | méc./autom. |
| | Braquage | Garantie poids remorquable sans frein | 1200/1000 |
| | g 9400 d 9600 | Garantie poids de l'ensemble | 500/ 500 |
| | | Poids remorquable testé | |
| | | Vitesse maximale selon le constructeur | 165/160 km/h |
| | | Vitesse maximale testée | km/h |

| | |
|--------------------|---|
| Equipement | |
| Feux de route | HCR (E) |
| Feux de croisement | HCR (E) |
| Feux de position | A (E) dans HCR |
| Feux rouges | R-S1 (E) |
| Feux stop | R-S1 (E) |
| Clignoteurs | av 1 (E) ar 2a (E) |
| Catadioptres | av I (E) ar I (E) |
| Feux de gabarit | av ar |
| Feux complement. | |
| Eclairage plaque | 2/ séparés, au centre, sous le pare-chocs |
| Essuie-glace | 2/ balais avec/sans lave-glace |
| Avertisseurs | Bosch 0 320 143 026 + 0 320 143 027 |

Indications pour le permis de circulation

| | | | |
|-------------------|---------------------|-----------|------|
| Genre du véhicule | Voiture de tourisme | | |
| Marque et type | B M W 3 1 8 | | |
| Homologation | | | |
| N° | CH 0072 50 | | |
| Carrosserie | limousine | | |
| Places | total 5 | avant | 2 |
| Poids à vide | 1040 | Carburant | B |
| Charge utile | | CV-impôt | 8,99 |
| Poids total | 1420 | Cylindrée | 1766 |

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Identification : seuls les véhicules portant la plaquette "MOTAG" avec le No d'homologation, montée sous le capot vers la plaquette du constructeur, peuvent être admis sur la base de la présente fiche d'homologation.
- **) Mesure des gaz : la vignette ECE-15 se trouve près de la plaquette du constructeur.
- ***) Ceintures de sécurité : position des sangles et accessibilité aux commandes contrôlées selon l'OCE art. 23, al. 3bis; des ceintures du type "A r4m" sont montées.
- Variantes de pneus : 185/70 SR 13, charge AV = 830 (1,9) AR = 870 (2,0), V max 180 km/h
- Jantes : 6 J x 13 H2 voies AV = 1390 mm AR = 1380 mm, des bavettes sont exigées à l'arrière

Lieu et date de l'homologation
Dielsdorf, 17./18.7.75

Homologation fédérale des types de véhicules

Voiture
de tourisme

B M W

3 1 8

CH 0072 50

Fiche complémentaire

I.

Complément du 11.10.77 à Berne - Br

Mesures du bruit selon l'OCE:

avec le véhicule en marche : 50 km/h, M2, iA 4,10 = 80 dB/A
50 km/h, A2, iA 4,10 = 77 dB/A

à proximité de l'échappement: 85 dB/A à 4350 t/min

Complément du 20.10.78 à Berne - Br

Mesures du bruit selon l'OCE:

avec le véhicule en marche : 50 km/h, M2, iA 4,10 = 80 dB/A) valable également pour
50 km/h, A2, iA 4,10 = 77 dB/A la boîte à 5 vitesses

à proximité de l'échappement: 86 dB/A à 4350 t/min
87 dB/A à 4350 t/min

Complément du 26.01.79 - Ad

Identification

: valable à partir du No du châssis: 5927 620 boîte mécanique

Préfixe au No du châssis: "WBA 2851 000"

valable à partir du No du châssis: 5 984 381 boîte automatique

Préfixe au No du châssis: "WBA 2861 000"

./.

Complément du 25.09.79 à Berne - Ad

Identification : valable à partir du No du châssis: 7 100 000, boîte mécanique

Préfixe au No du châssis: "WBA 2891 000".

valable à partir du No du châssis: 5 990 001, boîte automatique

Préfixe au No du châssis: "WBA 2893 000".

| |
|---|
| <p><u>Remplace complément du 20.10.1978</u> Mesure du bruit: valable également pour la boîte à 5 vitesses</p> |
|---|